



Refan's Rose

The new cosmetic line **Refan's Rose** is developed in the spirit of the Bulgarian tradition, and it was created **especially on the occasion of the partnership of REFAN with Plovdiv 2019 - European Capital of Culture**. The series includes facial wash gel, day and night face gel, body cream butter, peeling soap sponge and body mist.

The products of Refan's Rose are **enriched with organic rose water**, produced through steam-distillation of fresh rose petals of the Bulgarian oleaginous Rose damascena, grown in an ecologically clean region of the village of Tarnichane, district of Kazanlak. Rose plants and soils are not treated with pesticides, fertilizers or other synthetic preparations. Organic rose water has natural antiseptic and anti-bacterial properties, improves blood circulation and supports pH balance and the water balance in skin metabolism. It stimulates regeneration processes and has a calming

and anti-inflammatory effect on rashes, acne and sunburned skin.

Suitable for all skin types, especially for sensitive skin.

Thanks to their active ingredients, the products of Refan's Rose series soften, hydrate and tonify skin by leaving it pleasantly perfumed with the recognizable scent of the Bulgarian oleaginous rose.

Products

Day Face Cream

06356

Face cream for everyday skin care with organic rose water (Rosa Damascena) that moisturizes and soothes facial skin. Provides a feeling of freshness and complete comfort.

Use: Apply the cream in the morning to cleansed and dry facial skin with gentle tapping movements.

50 ml



Night Face Cream

06357

Facial skin care with a gentle formula that provides intensive skin hydration during the night. The combination of organic rose water (Rosa Damascena) and vitamin E moisturizes and soothes facial skin. Leaves skin feeling smooth and satin-soft.

Use: Apply the cream before bedtime to cleansed and dry facial skin with gentle tapping movements.

50 ml



Facial Wash Gel

06369

Contains organic rose water (Rosa Damascena) that moisturizes and soothes skin. Gently removes the impurities without drying out the skin. Polylactic acid provides skin exfoliation and deep pore cleansing by removing excess sebum.

Use: Apply to damp skin of face, neck & décolleté. Gently massage onto skin then rinse with water.



100 ml

Peeling soap-sponge

05299

A soap with the scent of the Bulgarian oil-bearing Rose. The combination of sponge and soap guarantees your comfort in the bathroom. Fresh and fragrant, this soap is designed for every day hygiene of all skin types.

75 g



Body Mist

03071

Light, refreshing mist with delicate scent of rose
125 ml



Body Cream Butter

06370

Light, nourishing emulsion that leaves body skin smooth and soft. The combination of organic rose water (Rosa Damascena) and cocoa butter provides deep hydration to skin and restores its elasticity. Leaves dry skin nourished and



moisturized.

Use: After bathing or showering spread out all over the body.

200 ml

Комплект грижа за тялото

7022

Комплекта включва:



1. Шампоан и душ гел

Дарява невероятно усещане за свежест и чистота. Съдържа натурална розова вода, която съживява кожата и я хидратира. Нежното ухание на рози превръща вземането на душ в уникално чувствено изживяване.

Употреба: нанесете върху мокрите коса и тяло с леки масажни движения, след което изплакнете обилно с вода.

250 мл

2. Лосион за тяло

Омекотява кожата и я предпазва от раздразнение. Провитамин в5 и розова вода регенерират кожата и я хидратират.

Употреба: нанесете върху чиста кожа с леки масажни движения, до пълното му попиване.

150 мл

3. Пилинг сапун-гъба

Сапун носещ уханието на българската маслодайна роза. Съчетанието

на гъба и сапун в едно осигурява вашето удобство и забавление в банята. Свеж и ароматен, сапунът е предназначен за ежедневна хигиена на всеки тип кожа.

75 гр

4. Органична розова вода

Органичната розова вода действа успокояващо, тонизиращо, освежаващо, омекотяващо на кожата. Подходяща е за почистване, хидратиране и ароматизиране кожата на лицето и тялото. Притежава фин плодово-цветист, розов мирис.

Употреба: впръскайте директно розовата вода върху кожата или върху памучен тампон.

125 мл

Комплект грижа за лицето

7023

Комплектът включва:



1. Дневен крем за лице

Крем за ежедневна грижа на лицето с органична розова вода, която хидратира и успокоява кожата на лицето. Придава усещане за свежест и пълен комфорт.

Употреба: нанася се сутрин върху чиста и суха кожа с леки потупващи движения.

75 мл

2. Нощен крем за лице

Грижа за лицето с нежна формула за интензивно хидратирана кожа през нощта. Комбинацията от органична розова вода и витамин е хидратираща и успокоява кожата на лицето. Дарява копринено усещане и мекота.

Употреба: нанася се вечер върху чиста и суха кожа с леки потупващи движения.

75 мл

3. Измивен гел за лице

Съдържа органична розова вода, която хидратираща и успокоява кожата. Нежно отстранява замърсяванията, без да изсушава кожата.

Полимлечната киселина ексфолира и почиства порите в дълбочина, като премахва излишния себум.

Употреба: нанесете върху навлажнената кожа на лицето, шията и деколтето. Масажирайте с нежни движения, след което изплакнете с вода.

150 мл

4. Органична розова вода

Органичната розова вода действа успокояващо, тонизиращо, освежаващо, омекотяващо на кожата. Подходяща е за почистване, хидратиране и ароматизиране кожата на лицето и тялото. Притежава фин плодово-цветист, розов мирис.

Употреба: впръскайте директно розовата вода върху кожата или върху памучен тампон.

125 мл

Shampoo & shower gel

6494

It grants an incredible sensation of freshness and purity. The organic rose water included revives skin and intensely hydrates it. The gentle fragrance of roses turns shower into unique sensual experience.



Perfume oil

3949

Alcohol free roll-on

10 ml



Bath salts

6036

Use:

For a full bath - dissolve 50 g salts in water 35-37°C.

For feet and hands bath - dissolve 1-2 tablespoons salts in 5 l of warm water.

Storage: Keep away from small children! Store in a cool and well-ventilated place. Keep away from direct sunlight.



Балсам за устни

6397

Подхранва, овлажнява и омекотява устните през всички сезони. Обогатена формула с конкрет от роза, масла от ший и жожоба, пчелен восък, витамини А и Е.

Начин на употреба: Нанесете с пръсти върху устните необходимото количество балсам неколkokратно през деня.

10 гр



Bulgarian Rose Water

6385

The Bulgarian Rose Water Natural is derived through distillation of the blossoms of *Rosa damascena*.

Application and Use: soothing and anti-inflammatory. It has a purifying, softening and moisturising effect on the skin by toning, refreshing and hydrating it. It also has a powerful scent. Directions for use: apply the rose water directly onto the skin by means of a cotton pad or tissue.



Rosa Damascena Organic rose water

6389

The organic rose water helps tone, soften, refresh and soothe the skin. It is suitable for cleaning, hydrating and aromatizing the face and body.

Use: Mist over the skin or apply onto cotton pad.

125 ml

